

**Совет Безопасности**

Distr.: General  
11 April 2006  
Russian  
Original: English

---

**Восьмой доклад Генерального секретаря об Операции  
Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре****I. Введение**

1. Настоящий доклад представляется во исполнение резолюции 1603 (2005) Совета Безопасности от 3 июня 2005 года, в которой Совет просил меня продолжать регулярно информировать его о развитии ситуации в Кот-д'Ивуаре и выполнении мандата Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре (ООНКИ), Соглашения Лина-Маркуси и Преторийского соглашения. В докладе охвачены основные события, происшедшие после представления моего доклада от 3 января 2006 года (S/2006/2).

**II. Политические события**

2. В моем последнем докладе я информировал Совет Безопасности о том, что на переходный период 7 декабря 2005 года премьер-министром Кот-д'Ивуара был назначен г-н Шарль Конан Банни. 28 декабря 2005 года премьер-министр Банни назначил свой кабинет министров в составе 32 членов, представляющих все стороны, подписавшие соглашение Лина-Маркуси. В состав кабинета вошли два старших министра: Гийом Соро, генеральный секретарь «Новых сил», которому поручено заниматься вопросами восстановления страны, и Антуан Буабре от Ивуарийского народного фронта (ИНФ), которому поручено заниматься вопросами развития, пять министров от «Новых сил», а также два независимых министра — министр обороны и министр внутренних дел. Г-н Банни взял к тому же на себя функции министра экономики и финансов, а также министра связи. Мой Специальный представитель по Кот-д'Ивуару Пьер Шори немедленно приступил к работе с новым правительством, которому он передал «дорожную карту» продвижения к миру, подготовленную Международной рабочей группой.

3. Назначение кабинета явилось обнадеживающим шагом в деле продвижения мирного процесса в Кот-д'Ивуаре, однако этот позитивный сдвиг был несколько омрачен нападением на военные казармы в районе Акуэдо в пригороде Абиджана, которое было совершено 2 января группой вооруженных лиц. Несмотря на то, что это нападение сорвалось, факт его совершения обострил чувство незащищенности среди населения, особенно в Абиджане, и еще больше

подорвал доверие ивуарийских сторон. Расследование, проведенное правительством, не дало окончательных выводов.

4. В период с 15 по 20 января движение «Молодые патриоты» организовало разбойные демонстрации в Абиджане и в западных районах страны, якобы в знак протеста против коммюнике, опубликованного по итогам третьего заседания Международной рабочей группы, состоявшегося в Абиджане 15 января, в котором Группа отметила, что полномочия Национального собрания, которые истекли 16 декабря 2005 года, не должны продлеваться. В коммюнике далее содержался призыв к президенту Лорану Гбагбо и премьер-министру Банни провести консультации по вопросу о том, как наиболее эффективно использовать опыт парламентариев, которые работали в составе Национального собрания, в целях содействия продвижению мирного процесса. Эти демонстрации оказались хорошо организованной кампанией, развернутой в результате умышленной фальсификации содержания вышеупомянутого коммюнике, которое трактовалось так, будто бы Группа «приняла решение распустить Национальное собрание, посягнув на государственный суверенитет страны».

5. Эти демонстрации были проведены в нарушение резолюции 1643 (2005) Совета Безопасности, а также президентского указа от 12 декабря 2005 года, запрещающего любые уличные демонстрации. Злобная пропаганда против Организации Объединенных Наций и подстрекательство к насилию, особенно по каналам Ивуарийского радио и телевидения и местных радиостанций, привели к широкому распространению мародерства и погрому зданий и помещений Организации Объединенных Наций и гуманитарных учреждений в западных районах, в частности в городах Далоа и Сан-Педро и особенно серьезно в Гигло. Штаб-квартира ООНКИ в Абиджане, французское посольство и 43-й французский батальон морской пехоты были взяты в осаду и в течение нескольких дней подвергались неоднократным нападениям, совершаемым толпами движения «Молодые патриоты». Ситуация усугублялась серьезными подстрекательскими заявлениями, в том числе со стороны председателя правящей партии ИНФ Паскаля Аффи Н'Гессена. В результате осады был нанесен существенный ущерб имуществу Организации Объединенных Наций. В Гигло группы людей при подстрекательстве враждебно настроенных средств массовой информации совершили нападение на войска ООНКИ, вынудив их применить для защиты своей безопасности уставные правила использования оружия. Эти же группы грабили и поджигали помещения гуманитарных учреждений и неправительственных организаций, а их сотрудники подвергались побоям и изгонялись из их домов, которые были тоже разграблены. Существование прямой угрозы персоналу Организации Объединенных Наций вызвало необходимость временной передислокации в безопасные места сотрудников, которые базировались в западных районах страны и в Абиджане.

6. С целью помочь разрядить обстановку 18 января в Абиджан прибыл президент Нигерии Олусегун Обасанджо, который в то время был председателем Африканского союза. По итогам этого визита президентом Гбагбо и президентом Обасанджо было опубликовано совместное коммюнике, в котором они призвали все стороны прекратить акты насилия. В коммюнике далее содержался призыв к президенту и премьер-министру Кот-д'Ивуара достичь договоренности в отношении Национального собрания. После вмешательства президента Обасанджо демонстрации со стороны «Молодых патриотов» прекратились.

7. Исходя из рекомендации Конституционного совета от 15 декабря 2005 года президент Гбагбо подписал 27 января указ о продлении срока полномочий Национального собрания. Лидеры оппозиционных партий и «Новые силы» отвергли это продление полномочий как грубое нарушение Конституции Кот-д'Ивуара и резолюции 1633 (2005) Совета Безопасности. В период с 9 по 16 февраля бывший спикер Национального собрания созвал внеочередную сессию парламента для рассмотрения вопроса о продлении сроков полномочий мэров. На этой сессии присутствовали всего лишь 102 из 202 парламентариев, в основном от Ивуарийского народного фронта (ИНФ), а большинство представителей оппозиции бойкотировали заседания. Этот вопрос остается открытым, и распространяемые сообщения о том, что в ближайшее время может быть созвана еще одна внеочередная сессия Национального собрания, могут подорвать достигнутый недавно прогресс и поставить под угрозу осуществление следующих этапов мирного процесса.

8. В течение всего периода кризиса я поддерживал тесные контакты с основными заинтересованными сторонами, включая Африканский союз и его нового председателя президента Сассу-Нгессо, Экономическое сообщество западноафриканских государств (ЭКОВАС), президента Обасанджо и президента Южной Африки Табо Мбеки, а также премьер-министра Банни. 29 января я опубликовал заявление, в котором была выражена моя обеспокоенность по поводу принятия 27 января президентского указа в отношении Национального собрания, а также отмечалось, что такое решение, похоже, не согласуется с выводами, сделанными президентом Обасанджо и ООНКИ по итогам визита президента Нигерии в Абиджан. 1 февраля в условиях дальнейшего подстрекательства к насилию я опубликовал еще одно заявление, в котором высшим гражданским и военным властям Кот-д'Ивуара, включая президента Гбагбо и начальника штаба генерала Мангу, напоминает об их личной ответственности за предотвращение разгула насилия в стране, в том числе нападений на персонал и объекты Организации Объединенных Наций, а также на этнические группы.

9. Несмотря на осечки, премьер-министр в тесном сотрудничестве с ООНКИ сумел все же предпринять ряд важных шагов, направленных на продолжение осуществления «дорожной карты» продвижения к миру, подготовленной Международной рабочей группой. В период с 9 по 11 февраля по инициативе премьер-министра правительство провело в Ямусукро семинар, в котором приняли участие большинство министров кабинета, включая генерального секретаря «Новых сил» Гийома Соро. Участники семинара договорились создать механизмы контроля за осуществлением ключевых аспектов «дорожной карты», включая разоружение, восстановление органов государственного управления, идентификацию населения и проведение выборов.

10. 17 февраля Международная рабочая группа провела свое четвертое заседание в Абиджане. Группа выразила признательность премьер-министру за его инициативу созыва в Ямусукро семинара и приветствовала выводы семинара. Группа также приветствовала сотрудничество между президентом и премьер-министром и призвала ивуарийские стороны безотлагательно приступить к процессам разоружения и идентификации населения. Она призвала стороны взять на себя обязательство строго соблюдать запрет на публичные демонстрации и воздерживаться от подстрекательских заявлений или действий, которые могут привести к обострению напряженности. Группа также подчеркнула не-

обходимость повышения уровня безопасности персонала и имущества Ивуарийского радио и телевидения и обеспечение его независимости и равного доступа к его вещанию всех ивуарийских сторон.

11. В рамках осуществления рекомендации семинара в Ямусукро премьер-министр Банни созвал 28 февраля совещание основных политических лидеров. На этом совещании присутствовали президент Гбагбо, председатель Демократической партии Кот-д'Ивуара (ДПКИ) Анри Конан Бедье, председатель Объединения республиканцев (ОР) Алаассан Уаттара и генеральный секретарь «Новых сил» Гийом Соро. После начала кризиса в сентябре 2002 года эти лидеры впервые собрались вместе на такое совещание в Кот-д'Ивуаре. В коммюнике, опубликованном по итогам этого совещания, ивуарийские лидеры вновь заявили о своей готовности участвовать в конструктивном диалоге. Они далее отметили, что резолюция 1633 (2005) Совета Безопасности не противоречит Конституции Кот-д'Ивуара и должна выполняться на основе конструктивного, согласованного и целостного подхода.

12. В коммюнике также подчеркивалось, что процесс разоружения, демобилизации и реинтеграции должен начаться без дальнейших проволочек. Что касается идентификации населения и подготовки к выборам, ивуарийские лидеры договорились о том, что эти два процесса должны проходить одновременно. Они также подчеркнули центральную роль Ивуарийского радио и телевидения (ИРТ) в пропаганде примирения, а также необходимость обеспечения равного доступа всех сторон к вещанию по каналам ИРТ, отметив позитивный вклад средств массовой информации в этот процесс. При активном участии Высокого представителя по выборам Антониу Монтейру было достигнуто соглашение об обеспечении сбалансированного представительства политических сил в составе бюро Независимой избирательной комиссии, что позволит выйти из затянувшегося политического тупика в работе Комиссии, который угрожал задержкой в подготовке к выборам.

13. После отсутствия в экономической столице в течение 16 месяцев 14 марта в Абиджан прибыл Гийом Соро в сопровождении охраны, предоставленной ООНКИ и операцией «Единорог». По прибытии Соро имел встречу с президентом Гбагбо, после которой он заявил журналистам о том, что «возобновление политического диалога найдет свое продолжение на военных переговорах». После сентября 2002 года это была первая встреча президента Гбагбо и г-на Соро в Абиджане. 15 марта впервые после формирования нового правительства Соро участвовал в заседании кабинета министров под председательством президента.

14. Кроме того, Международная рабочая группа провела 17 марта свое пятое заседание в Абиджане. В своем заключительном коммюнике Группа приветствовала появление нового духа диалога среди ивуарийской политической элиты после встречи лидеров, состоявшейся 28 февраля в Ямусукро. В коммюнике далее содержится настоятельный призыв к Независимой избирательной комиссии обеспечить проведение выборов в намеченные сроки не позднее 31 октября. В нем одновременно выражается глубокая обеспокоенность по поводу неоднократных попыток воспрепятствовать свободе передвижения нейтральных сил в нарушение резолюции 1643 (2005) Совета Безопасности и решительно осуждаются продолжающиеся случаи нарушения прав человека, в частности нападения на министров от оппозиционных партий.

15. 25 марта премьер-министр провел консультации с руководителями Сенегала, Мали и Буркина-Фасо и проинформировал их о развитии ситуации в Кот-д'Ивуаре, а также настоятельно призвал их продолжать оказывать поддержку усилиям его правительства, направленным на восстановление мира и стабильности в стране.

16. Возобновление диалога между сторонами, выход из затянувшегося тупика в работе Независимой избирательной комиссии и возвращение к работе в правительстве генерального секретаря «Новых сил» явились обнадеживающими сдвигами. Эти тенденции, при сохранении их динамики, могут вернуть мирный процесс в нужное русло. Поэтому крайне важно, чтобы ОООНКИ была своевременно и надлежащим образом оснащена, с тем чтобы она могла оказывать всестороннюю поддержку осуществлению «дорожной карты» в условиях, когда этот процесс набирает обороты.

17. Предпринятые недавно сторонами позитивные шаги позволили снизить напряженность и улучшить общую политическую обстановку, которая создала пространство для возвращения войск ОООНКИ и возобновления гуманитарной деятельности на западе страны. Она позволила также правительству сосредоточить усилия на решении других проблем приоритетного значения, в частности на оживлении экономики.

### **III. Обстановка в плане безопасности**

18. В результате разбойных демонстраций, организованных в период с 15 по 20 января движением «Молодые патриоты» без какого-либо противодействия со стороны властей, а зачастую с их молчаливого согласия, обстановка в плане безопасности в Кот-д'Ивуаре в начале года резко ухудшилась. Имели место серьезные препятствия для свободы передвижения нейтральных сил, перебои в реализации социально-экономической деятельности и разгул насилия в Абиджане, а также в других районах, контролируемых правительством, особенно в Гигло, Далоа, Сан-Педро и Ямусукро. В западной части страны разбойные нападения при поддержке или потворстве властей, направленные против персонала Организации Объединенных Наций и гуманитарных учреждений, привели к гибели пяти демонстрантов и вызвали необходимость в переводе лагерей ОООНКИ из Гигло, Тулеплё, Дуэкуэ и Блолекин в зону доверия. Разгул насилия и временный уход войск ОООНКИ, под нажимом и угрозой расправы, из западной части страны вынудили также учреждения Организации Объединенных Наций эвакуировать их персонал в другие места. Это вызвало появление опасного вакуума в области обеспечения безопасности и оказания гуманитарной помощи населению в этих районах, где проживало около 14 000 внутренне перемещенных лиц, беженцев и этнических меньшинств, которые остались незащищенными. В результате разрушения демонстрантами помещений Организации Объединенных Наций и других гуманитарных учреждений, а также разграбления запасов продовольствия, складов, оборудования связи и другой техники практически прекратилась всякая гуманитарная деятельность. Мною было направлено письмо на имя президента Гбагбо, в котором ивуарийским властям предлагалось возместить Организации Объединенных Наций причиненный ущерб в размере около 3,6 млн. долл. США. Ответа на это письмо еще не поступило.

19. В целях снижения высокого уровня угроз безопасности персонала ООНКИ в период январских беспорядков миссия эвакуировала в установленные безопасные места 382 сотрудника с использованием авиации ООНКИ и МООНДРК. Период пребывания в эвакуации, начавшийся 25 января, был завершен 28 февраля, когда последняя группа сотрудников вернулась в Абиджан.

20. Тем временем ООНКИ разработала детальные планы возвращения персонала на свои прежние места расположения в районах западной части страны. 19 марта в Тулеплё была успешно возвращена передовая смешанная военно-полицейская группа ООНКИ, а 28 марта в Блолекин вернулась пехотная рота. В порядке извлечения уроков из январских беспорядков сейчас вдоль маршрутов движения войск Организации Объединенных Наций, возвращающихся на запад страны, выставляются посты сформированных полицейских подразделений в целях укрепления потенциала сдерживания бесчинств толпы. Такое возвращение персонала будет затем произведено в Гигло и Дуэкуэ. ООНКИ привлекла к этому процессу ивуарийские власти на самом высоком уровне, включая президента Гбагбо, премьер-министра Банни и генерала Мангу, для оказания содействия в обеспечении своевременного и планомерного возвращения персонала Организации Объединенных Наций. Тем не менее этому процессу возвращения препятствуют местные власти и некоторые радикальные группы.

21. Ситуация в плане безопасности в западной части страны остается крайне взрывоопасной. В период с 26 февраля по 2 марта имели место ряд инцидентов в отношениях между солдатами операции «Единорог» и солдатами Национальных вооруженных сил Кот-д'Ивуара (НВСКИ), которые произошли в районе населенных пунктов Буэнно и Зуан-Хуниен. Эти столкновения, похоже, были спровоцированы умышленными попытками воспрепятствовать свободе передвижения войск операции «Единорог». Были отмечены два случая, когда вооруженные солдаты НВСКИ проникали в зону доверия в Буэнно и провоцировали французских солдат, обеспечивающих неприкосновенность зоны доверия. Были угрозы применения оружия в адрес французского патруля, который выпроваживал группу солдат НВСКИ из зоны доверия. Жители Буэнно жаловались на то, что им угрожают элементы НВСКИ, обвиняя их в поддержке солдат операции «Единорог». После довольно продолжительной и опасной конфронтации была проведена встреча между командующими силами ООНКИ и операции «Единорог» с начальником штаба НВСКИ, которая позволила разрядить обстановку.

22. 7 февраля Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 1572 (2004), ввел адресные санкции в отношении двух руководителей движения «Молодые патриоты» — Шарля Бле Гуде и Юджина Джуйе, а также в отношении Фофие Куаку, местного командира «Новых сил» в районе Корого. Несмотря на то, что Куаку не участвовал в событиях в середине января в Абиджане, он был признан виновным в вербовке малолетних детей-солдат, использовании принудительного труда, осуществлении произвольных арестов и грубом нарушении прав человека солдатами подразделений, находящихся под его контролем. В отличие от прежних угроз развязать новую волну насилия против персонала и имущества Организации Объединенных Наций руководители движения «Молодые патриоты» призвали своих сторонников не предпринимать ответных действий.

23. Тем временем ОООНКИ продолжала осуществлять свои задачи, которые были ей поручены Советом Безопасности. Предпринимались энергичные усилия по укреплению доверия среди различных групп населения и расширению сотрудничества между фракциями. ОООНКИ проводила активное мобильное патрулирование зоны доверия с целью предотвращения враждебных действий и повышения своего авторитета, в том числе в отдаленных районах. В течение рассматриваемого периода ОООНКИ провела также 120 инспекций соблюдения эмбарго на оружие в районах, контролируемых правительством, и в районах, контролируемых повстанцами, и осуществляет контроль в основных аэропортах и морских портах за любой незаконной перевозкой оружия и техники. Пока не было отмечено ни одного случая серьезного нарушения эмбарго. Недавно ОООНКИ получила в свое распоряжение эксперта по эмбарго на оружие, что укрепило потенциал миссии по проведению эффективных инспекций.

24. Одновременно ОООНКИ приняла ряд мер, направленных на повышение состояния готовности своих подразделений к предотвращению или подавлению подобных беспорядков в будущем, и стала уделять особое внимание вопросам усиления защиты всех мест расположения ОООНКИ. На каждом объекте Организации Объединенных Наций в Абиджане была назначена группа по вопросам координации и обеспечения безопасности в целях повышения уровня руководства и управления подразделениями и координации их действий. Кроме того, была полностью пересмотрена схема расположения штаб-квартиры Операции в Абиджане с целью обеспечения более эффективной защиты этого объекта.

25. Кроме того, ОООНКИ создала в Дуэкуэ подотдел по вопросам безопасности, который будет заниматься вопросами контроля за деятельностью учреждений Организации Объединенных Наций в секторе Гигло. Этот подотдел будет также служить в качестве органа связи с местными военными администрациями региона Мойен Кавалли.

#### **IV. Осуществление резолюции 1633 (2005) Совета Безопасности**

##### **Разоружение, демобилизация и реинтеграция**

26. 24 марта президент Гбагбо назначил генерала Гастона Коне (ДПКИ) координатором национальной программы разоружения, демобилизации и реинтеграции. Это назначение приветствовалось сторонами, которые тоже выразили свою готовность продвигать процесс разоружения, демобилизации и реинтеграции. Тем временем эта программа сейчас перерабатывается и предусматривает повышение роли министерства обороны в этой столь важной области. Тем не менее, как предполагается, последовательность проведения этих мероприятий останется той же, как она была определена в графике, подписанном 9 июля 2005 года в Ямусукро представителями Национальных вооруженных сил Кот-д'Ивуара и «Новыми силами». Ожидается, что начальники штабов НВСКИ и «Новых сил», которые провели встречу 1 апреля в Ямусукро, должны в скором времени согласовать формы введения в действие процесса разоружения, демобилизации и реинтеграции, который должен начаться без промедления.

27. В рамках оказания прямой поддержки реализации программы разоружения, демобилизации и реинтеграции ОООНКИ будет выполнять следующие военные и полицейские задачи: обеспечение безопасности районов разоружения и сдачи оружия; выполнение функций по обеспечению безопасности, которые прежде осуществлялись разоруженными солдатами на севере страны, вместе с 600 вспомогательными охранниками, обученными ранее персоналом ОООНКИ; сопровождение и/или предоставление транспортных средств для перевозки бывших комбатантов в зоны разоружения, демобилизации и реинтеграции; реагирование на любые беспорядки на территории и вокруг территории лагерей, включая погромы и разбойные демонстрации; предоставление помещений для учета и уничтожения оружия; и обеспечение безопасной обстановки в целом.

28. Что касается финансирования этой программы, то правительство должно принять неотложные меры по погашению задолженности перед Всемирным банком, прежде чем Банк выделит 80 млн. долл. США в рамках его обязательств по содействию реализации программы разоружения, демобилизации и реинтеграции. Если этот грант действительно будет предоставлен, то остающийся недостаток средств на реализацию программы составит около 35 млн. долл. США, для покрытия которого правительство обещало выделить 18 млн. долл. США из своего бюджета на 2006 год. Крайне желательно добиться поступления гарантированных ресурсов от правительства и доноров до начала реализации программы. Общая стоимость осуществления программы разоружения, демобилизации и реинтеграции составит, по оценкам, 150 млн. долл. США. С учетом сложности этой программы и ее связи с другими важными сферами мирного процесса, включая разоружение и роспуск ополченцев и реформирование вооруженных сил, ОООНКИ и ее международные партнеры, а также сообщество доноров должны быть готовы предоставить необходимую поддержку.

#### **Разоружение и роспуск ополченцев и реформирование армии**

29. Тем временем ОООНКИ оказывает техническую помощь канцелярии премьер-министра в деле разработки комплексного подхода к разоружению, который будет включать разоружение и роспуск ополченцев и реформирование армии, как только будет завершена корректировка национальной программы. Поддержка со стороны ОООНКИ будет также включать осуществление контроля и/или обеспечение уничтожения или нейтрализации оружия, сданного ополченцами, а также предоставление правительству помощи в ликвидации беспорядков, которые могут нарушить этот процесс.

#### **Восстановление органов государственного управления**

30. Национальный комитет по управлению административной реформой, который претерпел структурные изменения в целях повышения его эффективности, приступил к осуществлению своей деятельности 16 февраля при поддержке со стороны ОООНКИ. В течение конфликта перемещенными оказались примерно 24 400 гражданских служащих. Пока в места своей работы вернулось всего лишь 6000 сотрудников, в основном в южных и западных районах страны, находящихся под контролем правительства. Предстоит возвращение еще около 20 000 гражданских служащих в районы, которые в настоящее время находятся под контролем «Новых сил». ОООНКИ должна будет обеспечить безо-



пасную обстановку при осуществлении этого процесса, который, как ожидается, будет проходить параллельно с идентификацией населения и регистрацией избирателей. В этой связи ОООНКИ предложила Комитету приступить к осуществлению экспериментального проекта, предусматривающего возвращение небольшого числа служащих, которые хотят вернуться назад. Так, в марте гражданские служащие из министерства туризма и торговой палаты уже вернулись в Буаке. Тем не менее дальнейшее возвращение потребует помощи со стороны доноров из-за неспособности правительства предоставить все необходимые средства.

31. В качестве позитивного фактора можно отметить консультации между правительством и «Новыми силами», которые позволили впервые за последние три года провести экзамены в школах в районах, контролируемых «Новыми силами». С 27 февраля по 4 марта ОООНКИ предоставляла материально-техническую и транспортную поддержку, а также обеспечивала защиту 45 экзаменационных центров в восточном секторе и 22 центров в западном секторе. При этом Европейский союз оказывал финансовую помощь, а учреждения Организации Объединенных Наций предоставляли техническую помощь. Всего в различных экзаменах в учебных заведениях, которые должны завершиться к 6 апреля, приняло участие около 60 000 учащихся.

### **Процесс идентификации населения**

32. Под руководством премьер-министра была создана рабочая группа по вопросам идентификации населения и проведения выборов, которая подготовила в начале марта доклад с конкретными рекомендациями, направленными на содействие продвижению процесса и выявлению потенциальных трудностей. Ее рекомендация о проведении процесса идентификации населения и процесса регистрации избирателей одновременно была одобрена кабинетом. Тем не менее, поскольку на севере страны и в зоне доверия не существует никаких судебных механизмов и с учетом того, что многие записи регистрации актов гражданского состояния утеряны, значительное число потенциальных избирателей не смогут получить документы, подтверждающие их национальную принадлежность или возраст, и тем самым доказать их право на участие в голосовании. В настоящее время обсуждаются формы создания мобильных судов для этой цели, что позволит потенциальным избирателям получить новые национальные удостоверения личности или другие юридические документы, удостоверяющие личность. Процесс идентификации примерно 12 миллионов человек в возрасте старше 13 лет будет крайне тяжелым.

33. Кроме того, среди сторон по-прежнему существуют разногласия по поводу форм осуществления процесса идентификации населения, когда некоторые по-прежнему выступают за проведение общей идентификации населения отдельно от регистрации избирателей. Некоторые стороны выступают также за то, чтобы Организация Объединенных Наций играла существенную роль в обеспечении гарантии доверия, транспарентности и безопасности при проведении процесса идентификации населения.

34. Более того, поскольку вопрос о национальной принадлежности и гражданстве является сердцевинной кризиса в Кот-д'Ивуаре, процесс идентификации населения будет, по всей вероятности, проходить в условиях крайней напряженности. В районах, находящихся под контролем «Новых сил», ОООНКИ

должна быть готова к выполнению функций обеспечения безопасности, поскольку в этих районах еще не восстановлена государственная власть. В некоторых районах на юге страны, где напряжены отношения между этническими группами, ОООНКИ тоже должна будет, при необходимости, обеспечивать безопасность.

### **Подготовка к выборам**

35. После интенсивных переговоров, которые были проведены Высоким представителем по выборам и премьер-министром, был найден выход из тупика, который не позволял Независимой избирательной комиссии выполнять свои функции в полном объеме после того, как ее члены приняли присягу 17 октября 2005 года. 16 февраля Высокий представитель опубликовал коммюнике, в котором подтверждается, что выборы бюро Избирательной комиссии, которые прошли 19 октября 2005 года, но которые оспариваются сторонниками президента Гбагбо, отвечают положениям Преторийского соглашения. Исходя из этого определения основные ивуарийские лидеры, которые провели встречу под эгидой премьер-министра 28 февраля в Ямусукро, согласились с предложением о распределении постов в составе бюро Избирательной комиссии для обеспечения сбалансированного представительства политических сил. В результате достижения такой договоренности 9 марта состоялась официальная инаугурация Избирательной комиссии в измененном составе. Комиссия приступила затем к работе над решением ряда приоритетных вопросов и получала помощь со стороны ОООНКИ. Тем не менее избирательный процесс по-прежнему остается хрупким, и важно добиться того, чтобы все его ивуарийские стороны проявляли сдержанность и продолжали вносить конструктивный вклад в консолидацию усилий Комиссии.

36. В соответствии со своим мандатом ОООНКИ будет оказывать поддержку в организации выборов и, в случае надлежащего укрепления, будет участвовать в обеспечении общей безопасности в основных местах проведения голосования. ОООНКИ уже направила советников по выборам на места в целях подготовки условий для создания местных филиалов Избирательной комиссии. В общей сложности мерами безопасности должны быть охвачены 11 000 центров регистрации избирателей, распространения и хранения материалов для проведения выборов, а также 18 000 избирательных участков. Необходимо будет обеспечить безопасность также в период предвыборной кампании. Новый председатель Независимой избирательной комиссии недавно обратился также к ОООНКИ с просьбой обеспечить безопасность для членов Комиссии.

37. В моем письме от 9 ноября 2005 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2005/707) я информировал Совет Безопасности о том, что ожидаемые взносы доноров на цели поддержки работы Высокого представителя по выборам в Кот-д'Ивуаре и его канцелярии еще не начали поступать. С того времени Европейская комиссия, Франция и Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии внесли щедрые взносы на общую сумму в размере около 1,2 млн. долл. США на осуществление проекта стоимостью 3,6 млн. долл. США, разработанного Программой развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) и предусматривающего предоставление Высокому представителю служебных помещений, персонала, охраны и административного обслуживания. Тем не менее эти столь важные взносы могут быть исчерпаны к концу июня 2006 года. Если эта нехватка денежных средств не будет по-

крыта к тому времени, тогда, возможно, придется обращаться за финансированием за счет использования начисленных взносов.

#### **Форум для национального диалога**

38. Премьер-министр начал консультации со всеми политическими лидерами, которые направлены на то, чтобы заручиться их согласием на проведение в ближайшее время форума национального диалога, призванного способствовать созданию социально-политического климата, благоприятствующего планомерному осуществлению «дорожной карты». Создание такого форума, предусмотренного в решении Совета мира и безопасности Африканского союза, принятого 6 октября 2005 года в Аддис-Абебе (см. S/2005/639), и в резолюции 1633 (2005) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, имело бы особо важное значение для дальнейшего укрепления мира в стране.

#### **Финансирование осуществления «дорожной карты»**

39. Канцелярия премьер-министра договорилась с ОООНКИ создать совместный механизм для подготовки конференции доноров, после проведения которой будет создан постоянный комитет по мобилизации ресурсов в целях изыскания средств для финансирования осуществления «дорожной карты». Кроме того, для мобилизации средств на цели восстановления страны в ближайшее время будет созван экономический форум с участием доноров и частного сектора.

## **V. Численность сил, участвующих в Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре**

#### **Численность сил**

40. По состоянию на 31 марта общая численность сил, участвующих в ОООНКИ, составляла 6893 человека (см. приложение), тогда как санкционированная численность равна 7090 человек. Недоукомплектованность объясняется тем, что пока не удалось получить столь необходимое авиационное воинское подразделение. Никаких конкретных предложений на этот счет пока не поступило, однако сейчас идут переговоры с Ганой, и они могут привести к развертыванию такого подразделения в начале мая.

#### **Численность полицейского контингента**

41. По состоянию на 31 марта общая численность полицейского контингента Организации Объединенных Наций составляла 696 человек, включая три сформированных полицейских подразделения. Более 70 полицейских было направлено в районы, контролируемые «Новыми силами», чтобы обеспечить безопасность в период школьных экзаменов.

42. Вследствие январских беспорядков деятельность полицейских Организации Объединенных Наций была приостановлена в Гигло, Сан-Педро и Далоа и они были переведены в другие места. Но после этого полицейские Организации Объединенных Наций уже вернулись в Сан-Педро.

43. Как указано в пункте 20 выше, учитывая опыт январских событий и стремясь содействовать укреплению безопасности в Абиджане накануне четвертой встречи членов Международной рабочей группы, которая была намечена на 17 февраля, было решено временно перевести в Абиджан две группы из состава полицейских подразделений, базирующихся в Далоа и Буаке. Опыт показал, что сформированные полицейские подразделения эффективно действуют, когда необходимо подавить беспорядки в тех районах, где они дислоцированы.

#### **Безопасность членов переходного правительства**

44. Подгруппа ОООНКИ по вопросам безопасности продолжает обеспечивать безопасность главным образом министров переходного правительства и тех сторон, которые подписали Соглашение Лина-Маркуси. Национальные органы власти постоянно получают напоминания о том, что именно они несут ответственность за обеспечение безопасности своих граждан, но вышеупомянутые меры содействовали укреплению доверия со стороны главных лиц, участвующих в мирном процессе, и повышению уровня их безопасности. Объем работы этой подгруппы резко возрос после возвращения в Абиджан Бедье, Каттара и Соро. ОООНКИ срочно нуждается в увеличении численности Подгруппы по вопросам безопасности в соответствии с рекомендациями, которые были сделаны в моих предыдущих докладах, так как ресурсы этой подгруппы постоянно перенапряжены и находятся на более низком уровне, чем определено стандартами, установленными для целей обеспечения непосредственной охраны.

#### **Подкрепления**

45. После кризиса, который имел место 15–20 января, я в моем письме на имя Председателя Совета Безопасности от 1 февраля (S/2006/71) рекомендовал в срочном порядке передать один пехотный батальон и одно сформированное полицейское подразделение из состава Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии (МООНЛ) в распоряжение ОООНКИ на временной основе. В своей резолюции 1657 (2006) Совет утвердил временное переподчинение одной механизированной пехотной роты, и это было сделано к 16 февраля. Прибытие этой пехотной роты стало временным сдерживающим фактором, поскольку все это произошло накануне четвертой встречи членов Международной рабочей группы. Переподчинение этой роты содействовало также повышению уровня готовности ОООНКИ к реагированию, в частности благодаря наличию значительных средств, повышающих возможности этих сил, таких, как бронетранспортеры и другая техника, которую эта рота доставила вместе с собой в Абиджан. Согласно имеющимся оценкам, это оказало также стабилизирующее воздействие в Абиджане.

46. Однако эта переброска подкреплений носит ограниченный и временный характер, и теперь необходимо в срочном порядке принять решение о таких подкреплениях, которые упоминаются в моем докладе от 3 января, особенно вследствие того, что в резолюцию 1667 (2006) Совета было включено положение о возвращении этой роты назад в состав МООНЛ. Необходимо значительно повысить возможности ОООНКИ по соблюдению графика осуществления «дорожной карты» и по подавлению новых беспорядков. До сих пор сохраняется угроза значительного ухудшения положения в плане безопасности вследствие недостаточно быстрого прогресса на мирных переговорах. Поэтому чрезвычайно важно добиться того, чтобы не наносилось ущерба авторитету

ООНКИ и ее роли в мирном процессе и чтобы Операция имела все необходимые средства для эффективной поддержки усилий по скорейшему достижению целей, поставленных премьер-министром Банни. В этой связи следует отметить, что мои рекомендации, которые первый раз были изложены в моем докладе от 3 января и были направлены на укрепление ООНКИ четырьмя батальонами, тремя дополнительными сформированными полицейскими подразделениями и 100 гражданскими полицейскими, а также на соответствующее увеличение численности гражданского персонала в целях поддержки этого процесса и сдерживания тех, кто пытается его сорвать, сейчас носят еще более неотложный характер. Очевидно, что положение в Кот-д'Ивуаре имеет важные региональные аспекты, а его ухудшение неизбежно имело бы отрицательные последствия в плане безопасности и сказалось бы в первую очередь на Либерии и Сьерра-Леоне, где стабильность, достигнутая с таким трудом, все еще хрупкая.

## VI. Система правосудия

47. ООНКИ продолжала следить за общим функционированием, эффективностью и независимостью судебных органов, а также давать министерству юстиции общие рекомендации относительно рационализации ивуарийской системы правосудия. В настоящее время на этой системе отражается много проблем, таких, как политический контроль, коррупция, кумовство, nepotизм, неправильное применение законов и зависимость от органов исполнительной власти.

48. Доступ к системе правосудия по-прежнему затруднен неадекватностью систем юридической помощи и большими судебными издержками, которые подавляющее большинство населения не может себе позволить. Большинство населения не доверяет судебным органам и органам безопасности и часто предпочитает вообще не сообщать о преступлениях или же избегать урегулирования дел в судах, когда это возможно.

49. На севере страны нет функционирующей системы правосудия. Хотя ООНКИ содействовала подготовке 600 полицейских, действующих на севере страны, в настоящее время там нет работающих судов. «Новые силы» призвали ООНКИ и международное сообщество содействовать восстановлению системы правосудия на севере страны, а также возвращению судей в рамках переустройства государственной администрации.

### Тюрьмы

50. В число проблем, с которыми сталкивается тюремная система в Кот-д'Ивуаре, входят недоедание, перегруженность тюрем и отсутствие системы здравоохранения, в результате чего наблюдается высокий уровень смертности среди заключенных. Тюремная администрация знает о положении в тех тюрьмах, которые входят в ее сферу компетенции, только благодаря осуществляемой ООНКИ программе наблюдения за положением в тюрьмах, поскольку у администрации нет собственных средств наблюдения за положением в тюрьмах вследствие отсутствия транспорта.

## VII. Положение в гуманитарной области

51. После событий, которые произошли в середине января, заместитель Генерального секретаря по гуманитарным вопросам, Координатор чрезвычайной помощи г-н Ян Эгеланн посетил Кот-д'Ивуар 14–17 февраля. В ходе его встреч с государственными должностными лицами в Абиджане, с ополченцами в Гигло и с лидерами «Новых сил» в Буаке Координатор чрезвычайной помощи вновь подтвердил нейтральность и беспристрастность сотрудников, занимающихся оказанием гуманитарной помощи, и осудил уничтожение имущества гуманитарных организаций и подстрекательство к насилию через средства массовой информации, охарактеризовав их как нарушения внутригосударственного законодательства и международного права. Координатор чрезвычайной помощи потребовал от ивуарийских сторон, чтобы они гарантировали безопасность всех мирных граждан, включая гуманитарный персонал. Он также призвал добиться того, чтобы лица, виновные в совершении актов насилия по отношению к гуманитарному персоналу и мирным гражданам, были преданы правосудию.

52. Одна из главных проблем, которая стоит перед страной, заключается в необходимости обеспечения защиты населения Кот-д'Ивуара. Раздел страны привел к тому, что в северных районах резко ухудшилось положение в области здравоохранения, образования, водоснабжения, санитарии и оказания других основных услуг, а на западе страны продолжаются массовые притеснения гражданского населения, в первую очередь меньшинств. После того как из Гигло были эвакуированы гуманитарные сотрудники Организации Объединенных Наций, примерно 6000 либерийских беженцев, 7000 вынужденных переселенцев и 35 000 недоедающих детей, которые до этого получали школьные пайки, оказались практически лишенными доступа к гуманитарной помощи. В начале февраля Всемирная продовольственная программа и Международная организация по миграции, действуя в сотрудничестве с неправительственными организациями, сохраняющими свое присутствие в этом районе, организовали доставку и распределение продовольственных пайков, которых хватит примерно на 1–2 месяца, среди самых уязвимых слоев населения. Тем временем Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев развернуло агитационную кампанию для того, чтобы содействовать добровольному возвращению либерийских беженцев, благодаря чему по состоянию на 14 марта вернулись 14 564 либерийских беженца, которые получили при этом помощь.

53. После того как в этом районе была восстановлена безопасность, учреждения Организации Объединенных Наций создали в Декуе временные отделения, чтобы следить за операциями по оказанию чрезвычайной помощи в Гигло. В целях финансирования самых необходимых операций по спасению жизни людей Координатор чрезвычайной помощи утвердил выделение более чем 950 600 долл. США из недавно созданного Центрального фонда чрезвычайного реагирования.

54. По состоянию на март 2006 года в рамках сводного призыва Организации Объединенных Наций для Кот-д'Ивуара было получено только 2 процента от требуемой суммы в 40,5 млн. долл. США. Это в огромной степени ограничивает масштабы столь необходимых гуманитарных программ в области здравоохранения, образования, водоснабжения, санитарии, сельского хозяйства, про-

довольственной безопасности, защиты населения, обеспечения прав человека, координации и безопасности.

## VIII. Права человека

55. В Кот-д'Ивуаре продолжается совершение серьезных нарушений прав человека, главным образом личным составом сил обороны и безопасности на юге страны, который контролируется правительством, личным составом «Новых сил» в северной зоне, которая находится под их контролем, и ополчениями обеих сторон в ивуарийском конфликте. Как и в прошлом, в число нарушений прав человека, задокументированных ООНКИ, входят произвольные казни, похищения людей, угрозы убийства, изнасилования, сексуальная эксплуатация, торговля людьми, пытки, бесчеловечные и унижающие достоинство человека виды обращения, а также попытки ограничить свободу слова, свободу передвижения и свободу объединений.

56. Одной из главных причин ухудшения положения в области прав человека в Кот-д'Ивуаре остается безнаказанность. До сих пор остаются без ответа неоднократные призывы ООНКИ и других международных организаций, направленные к гражданским и военным властям, об организации судопроизводства по делам тех лиц из состава сил обороны и безопасности на юге, а также личного состава «Новых сил» на севере страны, которые совершили серьезные нарушения прав человека. Введение санкций Советом Безопасности в начале февраля в отношении одного из командиров «Новых сил» в связи с нарушениями прав человека является отрядным сигналом, предназначенным для военных и гражданских руководителей обеих сторон в ивуарийском кризисе, который показывает, что отныне они будут нести личную ответственность за серьезные нарушения прав человека.

57. ООНКИ продолжала осуществлять свою программу содействия правам человека, а финансирование для нее обеспечивало Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека. На первом этапе, для которого была получена субсидия в 25 000 долл. США, было организовано обучение по вопросам прав человека для 250 представителей правительственных департаментов, судебных органов, местных органов власти и организаций гражданского общества в Абиджане, Буаке и Ямусукро. В рамках этой же программы были подготовлены материалы по правам человека, включая плакаты, листовки и майки, предназначенные для более чем 50 000 человек в определенных районах. Кроме того, Операция в настоящее время обеспечивает свое присутствие в Боуне, Корого и Одиенне, в результате чего число региональных отделений по правам человека, входящих в состав ООНКИ, будет доведено в этой стране до восьми.

### Защита детей

58. Недавно «Новые силы» в соответствии с резолюцией 1539 (2005) Совета Безопасности представили план действий, направленный на прекращение вербовки детей в солдаты. Это важный и отрядный шаг, который является первым шагом такого рода в области миротворческой деятельности Организации Объединенных Наций.

59. ООНКИ и неправительственная организация «Спасите детей» разработали для миротворцев совместную учебную программу по вопросам прав детей и защиты детей. Кроме того, все контингенты ООНКИ назначили координаторов, которых обучают собирать объективную информацию о серьезных нарушениях прав детей. ООНКИ создала также базу данных для классификации и хранения полученных докладов, и эта база данных будет использоваться для передачи докладов Рабочей группе Совета Безопасности по механизмам наблюдения и отчетности, учрежденной в соответствии с резолюцией 1612 (2005).

## **IX. Наблюдение за деятельностью средств массовой информации**

60. Некоторые ивуарийские средства массовой информации активно участвовали в подстрекательстве к насилию и в провоцировании ненависти в ходе нападения в Абиджане, совершенного 2 января, в ходе третьей встречи Международной рабочей группы, проходившей 15 января, и в течение периода, предшествовавшего введению санкций. Эти провоцировавшие ненависть материалы были направлены главным образом против ООНКИ и Организации Объединенных Наций в целом, против Международной рабочей группы, Франции и отдельных местных групп, которые изображались в качестве «угроз для Кот-д'Ивуара, его учреждений и национального суверенитета». Порой дело излагалось так, что вследствие деятельности вышеупомянутых сил создается угроза для самого существования ивуарийской нации, поскольку они якобы участвуют в реализации плана повторной колонизации этой страны. В некоторых случаях средства массовой информации открыто провоцировали расовую ненависть.

61. Некоторые местные средства массовой информации также стали испытывать на себе давление в ходе беспорядков, которые происходили в январе. В Далоа местная радиостанция «Чрато» подверглась нападению и сильно пострадала. В Абиджане Ивуарийское радио и телевидение было захвачено организацией «Молодые патриоты», которые использовали эту станцию для того, чтобы поднять своих сторонников в целях организации нападения на ООНКИ и участников операции «Единорог». Члены организации «Молодые патриоты» сломали передатчик ООНКИ в Гигло и использовали местную радиостанцию для подстрекательства населения к нападению на представительства Организации Объединенных Наций и неправительственных организаций.

62. Стремясь противостоять этим призывам к ненависти и насилию, распространяемым средствами массовой информации, ООНКИ стала усиливать свою пропагандистскую работу, чтобы содействовать более правильному пониманию ее мандата и роли в мирном процессе. Кроме того, ООНКИ предпринимала усилия для борьбы с кампанией по дезинформации и для разъяснения населению функций Международной рабочей группы, значения резолюции 1633 (2006) Совета Безопасности и смысла введения санкций. ООНКИ активизировала также свои контакты с Ивуарийским радио и телевидением для того, чтобы обеспечить осуществление рекомендаций, разработанных 28 февраля на встрече в Ямусукро.



63. В течение отчетного периода ОООНКИ стала вести радиовещание и на северо-восточный город Боуна, а также на город Даоукро, расположенный в центрально-восточной части страны, и, кроме того, на одном из автобусов был смонтирован передатчик, чтобы сотрудники Миссии могли разъезжать на этом автобусе и вести прямое вещание, направленное на обеспечение примирения, и заниматься другой деятельностью. В настоящее время радиопередачи ОООНКИ в диапазоне FM можно слушать во всех основных городах страны. Кроме того, ОООНКИ начала передавать три новые радиопрограммы. Радиостанция Операции, которая ведет радиовещание в диапазоне FM, остается единственным источником достоверной информации для многих ивуарийцев.

## **Х. Фокусирование женской проблематики**

64. Деятельность ОООНКИ по фокусированию женской проблематики была направлена прежде всего на подготовку женщин к тому, чтобы они играли активную роль в процессе принятия решений, а также на содействие медицинской реабилитации девочек и женщин, пострадавших от войны. Группа по гендерным вопросам участвовала в подготовке кандидатов из числа женщин к предстоящим выборам в рамках долгосрочного сотрудничества с Коалицией лидеров-женщин, которая является одной из ведущих женских организаций в Кот-д'Ивуаре.

65. В сотрудничестве с Программой развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) ОООНКИ в настоящее время разрабатывает проект по созданию центра для женщин и девочек, ставших жертвами насилия. Этот центр будет также содействовать укреплению организационного потенциала в области прав человека, участия женщин в мирном процессе и в выборах, а также в области профилактики ВИЧ/СПИДа и болезней, передаваемых половым путем, и борьбы с этими болезнями.

66. ОООНКИ разработала также план действий по информированию местной полиции и жандармерии относительно женской проблематики и провела различные вводные курсы для военнослужащих и гражданского персонала. Кроме того, ОООНКИ в настоящее время активно содействует тому, чтобы женская проблематика заняла видное место во всех ее программах.

## **ХІ. ВИЧ/СПИД**

67. В соответствии с резолюцией 1308 (2000) Совета Безопасности ОООНКИ продолжала включать программы информирования о ВИЧ/СПИДе в различные элементы своей деятельности, взаимодействуя при этом с учреждениями Организации Объединенных Наций. ОООНКИ осуществляла подготовку инструкторов из числа соратников, проводила добровольное конфиденциальное консультирование и тестирование, занималась агитацией и проводила социологические обследования военного и гражданского персонала. Результаты этих обследований показали, что, хотя этот персонал достаточно много знал о ВИЧ/СПИДе, некоторые взгляды и привычки создавали риск того, что эти люди могут заразиться вирусом ВИЧ. Результаты этих обследований привели к тому, что учебные программы по профилактике ВИЧ/СПИДа были модифицированы с учетом таких типов поведения, которые создают угрозу.

## **ХII. Группа по вопросам поведения и дисциплины**

68. ОООНКИ продолжает сотрудничать с Управлением служб внутреннего надзора, которое расследует обвинения в том, что персонал ОООНКИ совершал проступки. В настоящее время расследуется 10 таких дел. Мой Специальный представитель также проанализировал нынешнюю политику, касающуюся внеслужебной деятельности персонала ОООНКИ, и сделал ряд рекомендаций, затрагивающих, в частности, ограничения на передвижение персонала и автомобилей, места, запрещенные для посещения, а также обязанности и ответственность персонала, связанные с предотвращением сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств. В настоящее время предпринимаются также усилия по анализу всей политики ОООНКИ, касающейся поведения, и направленные на то, чтобы лучше информировать персонал о директивах Организации Объединенных Наций по вопросам поведения.

69. Кроме того, с помощью Комплексной учебной группы Миссии Группа по вопросам поведения и дисциплины продолжала наблюдать за тем, как персонал ОООНКИ изучает Кодекс поведения ОООНКИ, и продолжала распространять информацию о профилактике сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств. В ходе перемещений в Банжуле продолжалась учеба персонала ОООНКИ в сотрудничестве с Управлением по правовым вопросам.

## **ХIII. Замечания**

70. Несмотря на серьезные проблемы, которые явились результатом насилия, совершенного в январе в Абиджане и в западной части страны, появились некоторые обнадеживающие признаки развития ивуарийского мирного процесса благодаря инициативам, которые были предприняты премьер-министром Банни при поддержке со стороны президента и других ивуарийских руководителей. Я приветствую механизмы осуществления «дорожной карты» продвижения к миру, которые были созданы во время проведения правительственного семинара, и встречи ивуарийских руководителей, которые состоялись в Ямусукро 9–11 и 28 февраля.

71. В частности, на встрече в Ямусукро 28 февраля был достигнут ряд договоренностей по нерешенным вопросам, в том числе тем, которые касаются процессов разоружения и идентификации, подготовки выборов и роли средств массовой информации в мирном процессе. Совещание в Ямусукро содействовало урегулированию серьезного кризиса, из-за которого работа Независимой избирательной комиссии, воссозданной в октябре 2005 года, была с тех пор парализована. В то же время следует отметить, что успешное проведение школьных экзаменов на севере страны впервые за последние три года является обнадеживающим первым шагом на пути к воссоединению страны и осуществлению процесса национального примирения. Эти недавние позитивные события уменьшили напряженность и улучшили общий политический климат, благодаря чему перед правительством открылся путь к осуществлению «дорожной карты» и к решению других первоочередных вопросов, таких, как восстановление экономики.

72. Однако предстоит еще решить сложные проблемы. Прогресс, достигнутый к сегодняшнему дню, может сохраняться, только если будут приняты

дальнейшие конкретные и энергичные меры, направленные на осуществление программы разоружения, демобилизации и реинтеграции, роспуск ополчений, распространение государственной власти, идентификацию и подготовку к выборам. Я настоятельно призываю стороны немедленно достичь договоренности относительно осуществления исключительно важного процесса идентификации. Организация Объединенных Наций будет готова содействовать разработке транспарентного процесса осуществления, пользующегося доверием, если ее попросят об этом стороны и если она получит для этого соответствующие ресурсы. До тех пор, пока будут оставаться мобилизованными ополчения и «молодые патриоты», положение в плане безопасности будет неустойчивым и, может быть, нестабильным. Тем временем необходимо незамедлительно начать процесс разоружения, в том числе разоружения ополчений.

73. Процессы, которые ведут к полной реализации «дорожной карты», чрезвычайно сложны, и для этих целей потребуются мобилизация значительных ресурсов, а ивуарийские стороны должны будут строго соблюдать принципы и цели, изложенные в мирных соглашениях и резолюциях Совета Безопасности.

74. Следует также подчеркнуть, что имеющиеся сейчас возможности краткосрочны, а время истекает. Любые дальнейшие задержки или перерывы в мирном процессе приведут к тому, что у нас не будет достаточно времени для выполнения всех важнейших задач, чтобы выборы состоялись в октябре. Поэтому важно, чтобы Совет Безопасности дал ясно понять всем сторонам, что, если они не обеспечат соблюдение графика, предусматривающего проведение выборов в октябре, международное сообщество не сможет еще раз дать свое согласие на продление действия нынешних договоренностей о системе управления.

75. Беспорядки, которые произошли в этой стране в январе, ярко показали необходимость укрепления оперативного потенциала ОООНКИ, чтобы она была в состоянии не только более эффективно выполнить свой первоначальный мандат, но и справиться с новыми сложными задачами, поставленными в «дорожной карте». В течение предстоящих месяцев Операция должна будет сосредоточить свое внимание на устранении потенциальных угроз и на содействии созданию более безопасных условий для того, чтобы облегчить выполнение ключевых аспектов мирного процесса, включая обеспечение безопасности, разоружение, роспуск ополчений, процесс идентификации, распространение государственной власти и подготовку к выборам. Все эти задачи надо будет решать одновременно и в кратчайшие сроки. Подкрепления, которые поступили в ОООНКИ из МООНЛ и которые были санкционированы Советом в феврале, временно повысили готовность Операции к реагированию на ситуацию. Однако возможности ОООНКИ реагировать на возможные беспорядки остаются ограниченными. Кроме того, складывается впечатление, что некоторые из сил, стремящихся сорвать мирный процесс, еще не отказались от своих намерений. Ясно, что сохраняется возможность серьезной дестабилизации мирного процесса, и нельзя исключить возможность резкого ухудшения ситуации в плане безопасности. Я хотел бы еще раз призвать Совет к тому, чтобы он положительно отреагировал на мои рекомендации относительно укрепления ОООНКИ, содержащиеся в моем докладе от 3 января и подтвержденные в моем письме на имя Председателя Совета Безопасности от 22 марта (S/2006/184). Существует серьезная угроза того, что любое ухудшение ситуации в плане безопасности в Кот-д'Ивуаре может отразиться на положении во всем субрегионе, особенно в Либерии.

76. Предпринимаемые в последнее время ивуарийскими лидерами усилия по мирному урегулированию должны также воплотиться в конкретные меры, гарантирующие свободу передвижения и деятельности ООНКИ, персонала операции «Единорог» и гуманитарных учреждений и неправительственных организаций на всей территории страны. Я хотел бы еще раз напомнить национальным властям о том, что они отвечают за обеспечение безопасности и свободы передвижения всего международного персонала, работающего в Кот-д'Ивуаре. Те, кто совершает нападения на персонал Организации Объединенных Наций, будет лично отвечать за свои действия. Необходимо также в самом срочном порядке покончить с культурой безнаказанности в этой стране.

77. Динамичные партнерские отношения между региональными лидерами, в том числе лидерами Африканского союза и Экономического сообщества западноафриканских государств, а также Организации Объединенных Наций, оказались чрезвычайно важными для обеспечения готовности сторон к выполнению своих обязательств по различным мирным соглашениям. Я хотел бы выразить благодарность президенту Обасанджо за жизненно важную роль, которую он сыграл в содействии восстановлению нормальных условий в этой стране после январских беспорядков. Я отдаю также должное важным усилиям, которые были предприняты новым Председателем Африканского союза президентом Сассу Нгессо, а также южноафриканскими посредниками. Для того чтобы закрепить успехи, достигнутые в последнее время в деле реализации «дорожной карты», международное сообщество должно продолжать демонстрировать единство действий и целей в Кот-д'Ивуаре.

78. В заключение я хотел бы также выразить признательность моему Специальному представителю Пьеру Шори, а также гражданскому и военному персоналу ООНКИ за их усилия по поддержке работы, направленной на достижение прочного мира в Кот-д'Ивуаре. Я хотел бы также поблагодарить Высокого представителя по выборам Антониу Монтейру за его большие успехи, достигнутые в трудный период. Г-н Монтейру покинул свой пост в прошлом месяце. Я хотел бы также выразить мою благодарность Страновой группе Организации Объединенных Наций, гуманитарным организациям, организациям по вопросам развития и двусторонним донорам, региональным и субрегиональным организациям за их большой вклад в мирный процесс.

## Приложение

### Операция Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре: численность военного персонала и сотрудников гражданской полиции по состоянию на 31 марта 2006 года

Страна	Военный компонент			Итого	Сформиро- ванные поли- цейские под- разделения	Граждан- ская поли- ция
	Военные наблюда- тели	Штабные офицеры	Военно- служащие			
Аргентина						3
Бангладеш	10	12	3 474	3 496	125	10
Бенин	9	6	304	319		26
Боливия	3			3		
Бразилия	4	6		10		
Камерун						53
Канада						10
Центральноафриканская Республика						3
Чад	3			3		6
Китай	7			7		
Хорватия	3			3		
Джибути						40
Доминиканская Республика	4			4		
Эквадор	2			2		
Сальвадор	3			3		1
Франция	2	15	171	188		10
Гватемала	5			5		
Гана	10	6	397	413		1
Гамбия	5	1		6		
Гвинея	4			4		
Индия	8			8		11
Ирландия	2			2		
Иордания	7	12	200	219	250	2
Кения	5	4		9		
Ливан						2
Мадагаскар						2
Марокко	1	2	730	733		
Намибия	3			3		
Непал	3			3		
Нигер	6	1	364	371		34
Нигерия	5			5		16

<i>Страна</i>	<i>Военный компонент</i>			<i>Итого</i>	<i>Сформированные полицейские подразделения</i>	<i>Гражданская полиция</i>
	<i>Военные наблюдатели</i>	<i>Штабные офицеры</i>	<i>Военнослужащие</i>			
Пакистан	11	5	364	380		
Парагвай	9	4		13		
Перу	3			3		
Польша	2			2		
Филиппины	4	3		7		10
Республика Молдова	4			4		
Румыния	5			5		
Российская Федерация	12			12		
Сенегал	3	7	313	323		42
Сербия и Черногория	3			3		
Того	6	4	291	301		1
Тунис	4	2		6		
Турция						23
Уругвай	2	1		3		9
Уганда	2	2		4		
Вануату						4
Йемен	6			6		2
Замбия	2			2		
<b>Итого</b>	<b>192</b>	<b>93</b>	<b>6 608</b>	<b>6 893</b>	<b>375</b>	<b>321</b>

